

projectos  
transformar  
experiências  
parcerias  
novo ciclo



HABITAÇÃO  
E DESENVOLVIMENTO  
LOCAL Câmara Municipal Lisboa

# Programa Parcerias Locais

## BIP/ZIP

Programa BIP/ZIP 2022  
Dimensão: Dimensão Ignição  
**FICHA DE CANDIDATURA**

Refª: 004

DiverCity



BAIRROS e ZONAS  
de Intervenção  
Prioritária de Lisboa

**Grupo de Trabalho dos Bairros e Zonas de Intervenção Prioritária (BIP/ZIP)**

Rua Nova do Almada, nº 2 - 3º Andar 1100-060 Lisboa | Telefone: 21 322 73 60 | Email - [bip.zip@cm-lisboa.pt](mailto:bip.zip@cm-lisboa.pt)

**ENTIDADES PROMOTORAS**

Designação CLIP - Recursos e Desenvolvimento

**ENTIDADES PARCEIRAS**

Designação ACM - Alto Comissariado para as Migrações

Designação Fundação Aga Khan - Portugal

Designação Junta de Freguesia de Arroios

Designação Inovinter - Centro de Formação e Inovação

**IDENTIFICAÇÃO DO PROJETO**

Dimensão Dimensão Ignição

Designação DiverCity

BIP/ZIP em que pretende intervir 44. Mouraria

64. Anjos

ODS 2030 Reduzir as Desigualdades

Síntese do Projeto

Fase de execução O DiverCity pretende capacitar e empoderar as associações de imigrantes, por forma a contribuir para a integração e inclusão social. Irá desenvolver-se em Arroios e St. Maria Maior, por se observar um aumento do número de imigrantes, em especial de comunidades asiáticas, para quem, além da discriminação, as barreiras linguísticas e culturais contribuem para um maior isolamento. Ainda assim, têm uma dinâmica cultural e associativa muito rica e impactante junto dos seus destinatários.

Fase de sustentabilidade A parceria compromete-se a assegurar a continuidade do projeto e repercussão dos objetivos, através da disseminação e rentabilização dos produtos e recursos desenvolvidos. Além disso, a capacitação e reforço dos dirigentes e associações são um factor de sustentabilidade, que terá impacto no trabalho das mesmas junto dos imigrantes.

**DESCRIÇÃO DO PROJETO**



Objetivo Geral de Projeto

Diagnóstico	<p>Lisboa é o concelho do País com mais população estrangeira e apesar de se verificar uma diminuição de imigrantes de alguns países, como o Brasil e os PALOP, no que diz respeito às comunidades asiáticas (Nepal, Índia, Bangladesh) tem vindo a aumentar, principalmente em Arroios e Sta. Maria Maior.</p> <p>Observa-se que a população imigrante representa uma enorme riqueza sociocultural, mas continua a ser das mais vulneráveis, afectadas pela pobreza, exclusão social e discriminação e que o associativismo imigrante, tem vindo a consolidar-se enquanto mobilizador político e social das pessoas imigrantes, dando visibilidade às comunidades e aos seus desafios.</p> <p>Realizamos um diagnóstico com 6 associações de imigrantes e refugiados e concluímos que, as dificuldades sentidas pelas associações são falta de apoio financeiro, de trabalhadores qualificados, problemas na divulgação das actividades, falta de apoio jurídico, barreiras linguísticas e culturais e falta de informação, o que se traduz em associações com menor capacidade de obter financiamento e por isso com respostas mais frágeis nos serviços prestados. Foram apontadas como possíveis soluções a tradução de documentos e legislação, a capacitação das associações, formação de mediadores, partilha de experiências e apoio em contexto em várias áreas, como fiscal, associativa e desenho e gestão de projetos. O projeto foi então desenhado para ir ao encontro destas necessidades reais sentidas pelas associações de imigrantes e refugiados.</p>
Destinatários preferenciais	Grupos vulneráveis
Temática preferencial	Promover a Dinamização Comunitária e a Cidadania
Objectivo geral	<p>Promover a integração da população imigrante e refugiada na sociedade, através do empoderamento de associações que atuam diretamente com esta população, contribuindo assim para uma maior e melhor intervenção junto deste grupo alvo. As associações de imigrantes e refugiados têm ocupado um lugar de destaque no desenvolvimento de estratégias e políticas de migração e interculturalidade, sendo essenciais para a inclusão social desta população na cidade e na sociedade em geral. No entanto, como referido anteriormente, enfrentam a dificuldade de atrair voluntários e profissionais qualificados, bem como barreiras linguísticas e culturais, já que os seus próprios dirigentes são imigrantes, para quem a legislação, burocracia e língua são também um desafio. É por isso essencial empoderar esses dirigentes e fortalecer estas associações para que consigam ultrapassar barreiras e ter uma maior capacidade de apoiar as suas comunidades.</p>



Descrição	<p>Capacitar os dirigentes e técnicos de associações de imigrantes e refugiados, através da promoção de ações de formação e workshops em temáticas como o português, a mediação cultural, o desenho de projetos e outras áreas em que sintam mais fragilidades e ainda através de mentoria e consultoria em áreas como a gestão associativa, a contabilidade e a gestão de projetos, estando sempre em aberto outras áreas em que haja necessidades.</p>
Sustentabilidade	<p>A sustentabilidade deste objetivo passa por:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Apostar numa lógica de capacitação em contexto, trabalhando com as associações a partir da sua prática associativa real, para que se promova uma efetiva apropriação;</li> <li>- Prevê-se a participação de mais do que um elemento da associação nesta capacitação, para garantir que os conhecimentos adquiridos são mais facilmente incorporados pela organização e que não se perdem, com a eventual saída de um elemento;</li> <li>- Após o término do projeto os parceiros e, em especial o CLIPrd pela sua missão, continuarão a fazer o acompanhamento destas organizações, de forma a consolidar os conhecimentos adquiridos</li> <li>- Os produtos formativos ficarão disponíveis para futuros processos de capacitação junto de outras associações, assegurando que o processo poderá manter-se após o fim do projeto.</li> </ul>

**Objetivo Específico de Projeto 2**

Descrição	<p>Contribuir para a diminuição das barreiras linguísticas e culturais no acesso a informações relevantes para as associações, através da produção de recursos e materiais em inglês, em diversos formatos, bem como da tradução de legislação e documentação já existentes. Acreditamos que estas associações têm a capacidade de apoiar os seus destinatários e apenas necessitam de desbloquear estas questões para conseguirem atingir todo o seu potencial.</p>
Sustentabilidade	<p>A sustentabilidade deste objetivo garante-se a diferentes níveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A criação de produtos e recursos com informações relevantes para as associações, garantindo que estes não se perdem no futuro;</li> <li>- A produção física destes produtos e recursos permite a sua futura rentabilização e transmissão a outros;</li> <li>- O envolvimento de todos os parceiros do projeto potencia a disseminação e repercussão destes produtos e recursos</li> </ul>

**CALENDARIZAÇÃO DO PROJETO**



Actividade 1	Divulgação
Recursos humanos	1 técnico da Associação CLIPrd; 1 voluntário da Associação CLIPrd; 1 técnico da Fundação Aga Khan; 1 técnico do ACM; 1 técnico da Junta de Freguesia de Arroios
Local: entidade(s)	Associação CLIPrd; ACM; Junta Freguesia de Arroios
Valor	2429 EUR
Cronograma	Mês 1, Mês 2
Periodicidade	Pontual2
Nº de destinatários	50
Objectivos específicos para que concorre	1, 2
Actividade 2	Diagnóstico
Recursos humanos	1 técnico da Associação CLIPrd; 1 voluntário da Associação CLIPrd; 1 técnico da Fundação Aga Khan; 1 técnico do ACM; 1 técnico da Junta de Freguesia de Arroios; 1 técnico do Inovinter
Local: entidade(s)	Associação CLIPrd; ACM; Junta Freguesia de Arroios
Valor	2679 EUR
Cronograma	Mês 2
Periodicidade	Pontual1
Nº de destinatários	20
Objectivos específicos para que concorre	1, 2
Actividade 3	Consultoria e mentoria
Recursos humanos	1 técnico da Associação CLIPrd; 1 voluntário da Associação CLIPrd; 1 consultor de gestão associativa; 1 consultor de contabilidade/fiscalidade; 1 consultor desenho e gestão projetos; 1 técnico da Fundação Aga Khan
Local: entidade(s)	Associação CLIPrd; ACM; Junta Freguesia de Arroios
Valor	3428 EUR
Cronograma	Mês 3, Mês 4, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 8, Mês 9, Mês 10, Mês 11



Periodicidade	Diário
Nº de destinatários	20
Objectivos específicos para que concorre	1
Actividade 4	Formação
Recursos humanos	1 técnico da Associação CLIPrd; 1 voluntário da Associação CLIPrd; 1 técnico da Fundação Aga Khan; 1 técnico do ACM; 1 técnico do Inovinter; 5 formadores
Local: entidade(s)	Associação CLIPrd; ACM; Junta Freguesia de Arroios; Inovinter
Valor	4178 EUR
Cronograma	Mês 3, Mês 5, Mês 7
Periodicidade	Pontual3
Nº de destinatários	20
Objectivos específicos para que concorre	1
Actividade 5	Partilha de experiências
Recursos humanos	1 técnico da Associação CLIPrd; 1 voluntário da Associação CLIPrd; 1 técnico da Fundação Aga Khan; 1 técnico do ACM
Local: entidade(s)	Associação CLIPrd; ACM; Junta Freguesia de Arroios; Inovinter
Valor	2678 EUR
Cronograma	Mês 4, Mês 6, Mês 8, Mês 10
Periodicidade	Pontual4
Nº de destinatários	20
Objectivos específicos para que concorre	1
Actividade 6	Recursos sociais
Recursos humanos	1 técnico da Associação CLIPrd; 1 voluntário da Associação CLIPrd; 1 técnico da Fundação Aga Khan; 1 técnico do ACM; 1 tradutor; 1 técnico de vídeo; 1 consultor fiscal; 1



	consultor associativismo; 1 consultor projetos
Local: entidade(s)	Associação CLIPrd; ACM
Valor	6729 EUR
Cronograma	Mês 3, Mês 4, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 8, Mês 9, Mês 10, Mês 11
Periodicidade	Diário
Nº de destinatários	200
Objectivos específicos para que concorre	2
Actividade 7	Evento final
Recursos humanos	1 técnico da Associação CLIPrd; 1 voluntário da Associação CLIPrd; 1 técnico da Fundação Aga Khan; 1 técnico do ACM; 1 técnico da Junta de Freguesia de Arroios, 1 técnico do Inovinter
Local: entidade(s)	Associação CLIPrd; ACM; Junta Freguesia de Arroios
Valor	2869 EUR
Cronograma	Mês 12
Periodicidade	Pontual1
Nº de destinatários	100
Objectivos específicos para que concorre	1, 2

**MONITORIZAÇÃO DE PROJETO**

	Rede (resultados)
Nº de parceiros mobilizados	4
	Constituição da equipa de projeto
Função	1 coordenador de projeto
Horas realizadas para o projeto	1600
Tipo de afetação ao BIP/ZIP	Financeira



Morador no bairro do projeto Não

Função 1 técnico da Fundação Aga Khan

Horas realizadas para o projeto 600

Tipo de afetação ao BIP/ZIP Não Financeira

Morador no bairro do projeto Não

Função 1 técnico do ACM

Horas realizadas para o projeto 400

Tipo de afetação ao BIP/ZIP Não Financeira

Morador no bairro do projeto Não

Função 1 técnico do Inovinter

Horas realizadas para o projeto 200

Tipo de afetação ao BIP/ZIP Não Financeira

Morador no bairro do projeto Não

Função 1 técnico da Junta de Freguesia de Arroios

Horas realizadas para o projeto 100

Tipo de afetação ao BIP/ZIP Não Financeira

Morador no bairro do projeto Não

Função 1 voluntário da Ass. CLIPrd

Horas realizadas para o projeto 200

Tipo de afetação ao BIP/ZIP Não Financeira

Morador no bairro do projeto Não

Criação de emprego (Impacto)

Nº de novos postos de trabalho criados





com a constituição da equipa de projeto  
(com uma afetação >= 75%) 1

Nº de novos postos de trabalho criados  
como resultado da intervenção do  
projeto 0

Destinatários (Resultados)

Nº de moradores no bairro BIP/ZIP  
destinatários de atividades em que é  
possível a identificação dos  
participantes (formativas, pedagógicas,  
lúdicas) 20

Nº total acumulado de destinatários de  
atividades onde não é possível a  
identificação clara dos participantes 300

Nº de atividades onde não é possível a  
identificação clara dos participantes 2

Equidade

Nº de destinatários com deficiência /  
doença mental 0

Nº de destinatários mulheres 0

Nº de destinatários desempregados 0

Nº de destinatários jovens (- de 30  
anos) 0

Nº de destinatários idosos (+ de 65  
anos) 0

Nº de destinatários imigrantes 0

Dirigentes/técnicos associações de  
imigrantes e refugiados 20

Produtos/Elementos tangíveis da intervenção

Nº de produtos concebidos para venda /  
demonstração 3

Nº de intervenções em edificado para  
criação de serviços ou atividades  
dirigidas à Comunidade 0

Nº de intervenções no espaço público 0

Nº de publicações criadas 0

Nº de páginas de Internet criadas 0



Nº de páginas de facebook criadas	2
Nº de vídeos criados	3
Nº de artigos publicados em jornais / revistas	0
Nº de novas organizações criadas (associações / empresas, outros)	0

**ORÇAMENTO TOTAL DO PROJETO**

Financiamento BIP/ZIP solicitado

Encargos com pessoal interno	14400 EUR
Encargos com pessoal externo	4300 EUR
Deslocações e estadias	1190 EUR
Encargos com informação e publicidade	3500 EUR
Encargos gerais de funcionamento	600 EUR
Equipamentos	1000 EUR
Obras	0 EUR
<b>Total</b>	<b>24990 EUR</b>

Montante de apoio financeiro por entidade promotora

Entidade	CLIP - Recursos e Desenvolvimento
Valor	24990 EUR

Outras fontes de financiamento e respectivos montantes

Entidade	Associação CLIPrd
Tipo de apoio	Não financeiro
Valor	2060 EUR
Descrição	Disponibilização de um voluntário para apoio na implementação das atividades; Disponibilização de um consultor na área de desenho/gestão projetos
Entidade	Fundação Aga Khan
Tipo de apoio	Não financeiro
Valor	3496 EUR



**FORMULÁRIO DE CANDIDATURA**

Descrição	Disponibilização de um técnico para implementação e avaliação das atividades, assim como mobilização de associações; Disponibilização de um técnico na área do vídeo para produção de recursos; Divulgação do projeto
Entidade	Alto Comissariado para as Migrações
Tipo de apoio	Não financeiro
Valor	3000 EUR
Descrição	Divulgação do projeto e mobilização de associações de imigrantes; Cedência de espaço, de forma pontual e de acordo com disponibilidade, para realização de atividades do projeto; Disponibilização de um técnico para apoio na implementação das atividades; Apoio nas traduções de recursos
Entidade	Junta de Freguesia de Arroios
Tipo de apoio	Não financeiro
Valor	800 EUR
Descrição	Divulgação do projeto e mobilização de associações de imigrantes; Cedência de espaço, de forma pontual e de acordo com disponibilidade, para realização de atividades do projeto
Entidade	Inovinter
Tipo de apoio	Não financeiro
Valor	2300 EUR
Descrição	Divulgação do projeto; Disponibilização de 25h de formação

**TOTAIS**

Total das Actividades	24990 EUR
Total de Outras Fontes de Financiamento	11656 EUR
Total do Projeto	36646 EUR
Total dos Destinatários	430

